

Generales *Generals - Généraux*

Electrónica del visor SC-MIN homologado a 10000 divisiones

SC-MIN electronics certified at 10000 divisions

Électronique de l'indicateur SC-MIN homologué à 10000 divisions

Mueble construido en acero INOX AISI-304

Box built in stainless steel AISI-304

Boîte faite en acier INOX AISI-304

Puerta posterior con llave para el fácil acceso

Back door with key for an easy access

Porte à l'arrière avec une clef pour un accès facile

Pantalla LCD retroiluminada de 7 dígitos

7 digits backlit LCD

Écran LCD rétro illuminée de 7 digits

Selector de moneda

Coin selector

Sélecteur de monnaies

Impresora térmica antivandálica (rollo 70 mm)

Thermal printer (paper 70 mm)

Imprimante thermique anti-vandalisme (rouleau 70 mm)

Entrada externa 12 VDC

External input 12 VDC

Entrée externe 12 VDC

Alimentación de 220V

Main voltage 220V

Alimentation à 220 V

Reloj - Calendario de serie

Clock-Calendar as standard

Horloge - Calendrier de série

Versiones *Versions - Versions*

MONEDERO/A

Visor analógico

Analogue indicator.

Indicateur analogique

MONEDERO/REP

Visor repetidor

Remote indicator

Indicateur répéteur

MONEDERO/BAT12

Visor para batería externa 12 V

12 VDC external battery indicator

Indicateur pour batterie externe 12 VDC

MONEDERO/D

Visor para células digitales

Digital indicator for digital load cells.

Indicateur pour capteurs numériques.



Adicionales Hardware

Hardware Additional - Hardware Additionnel

AD/BAT12

Visor para batería externa 12 V.

External 12V battery.

Indicateur pour batterie externe 12V

AD/RS-485

Traslada y opto acopla RS485 el 1r o 2o canal RS232.

Converts 1st or 2nd RS232 optocoupled channel to RS485.

Déplace et opto accouple RS485 le 1er ou 2ème canal RS232

AD/Radio

Traslada vía radio el 1r o 2o canal RS232.

Converts 1st or 2nd RS232 channel to RF

Déplace par radio le 1er ou 2ème canal RS232

AD/RFID:

Control de acceso de clientes y pesadas.

Weighings and customers access control

Contrôle d'accès de clients et de pesées

Configuración básica

Basic Configuration - Configuration de base

- **Peso-Tara**
Weight -Tare
Poids -Tare
- **Idiomas: Español, Inglés, Francés, Italiano y Portugués**
Languages: Spanish, English, French, Italian and Portuguese
Langues: Espagnol, Anglais, Français et Portugais

Software

- **Encendido/apagado backlight automático**
Automatic ON/OFF backlight
Allumé / éteint backlight automatique
- **Selección funcionamiento mediante monedas o pulsador**
Work selection with coins or push-button
Sélection de fonctionnement par monnaies ou par bouton
- **Líneas de cabecera y pie de ticket configurable**
Customizable Ticket's header and foot
Lignes d'en-tête et pied de ticket configurable
- **Número de tickets por pesada programable**
Customizable weight number
Número de ticket par pesée programmable
- **Establecimiento del coste de la pesada en función del peso**
Establishment of the weight cost according to customizable weight region
Établissement du coût de pesée en fonction du poids

Opcional

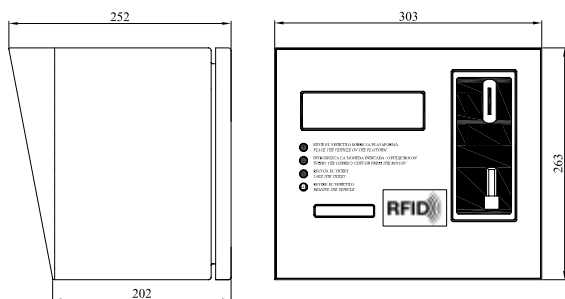
Optional - Optionnel

- **Programas especiales personalizados.**
Customized special software.
Programmes spéciaux et personnalisés
- **Semáforo**
Semaphore
Sémaphore
- **Multirango**
Multirange
Multirange

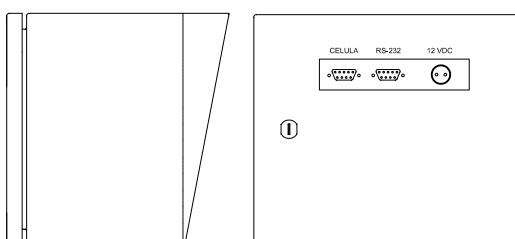
Impresoras disponibles

Available printers - Imprimantes disponibles

TG 558 F58P



Vista frontal
Frontal view
De face



Vista frontal
Frontal view
De face

Dimensiones *Dimensions - Dimensions*

Ticket

=====	
Primera línea de cabecera	
Segunda línea de cabecera	
Tercera línea de cabecera	
=====	
Fecha: 21/11/06	Hora: 16:09
PESO	2.398 Kg
PRECIO 6.00 Eur.	IVA INCLUIDO
MATRICULA.....	
CLIENTE.....	
PRODUCTO.....	
DESTINO.....	
=====	
Primera línea del pie	
Segunda línea del pie	
=====	

Características metrológicas

Technical data - Caractéristiques techniques

Clase de exactitud Accuracy class Classe d'exactitude	III
Nº de escalones Maximum number of verification scale intervals Nº d'intervalles	10000
Tensión de excitación de la célula de carga Load cell excitation power supply Tension d'excitation capteur	8 V DC
Tensión máx. de señal para carga muerta Max. signal voltage for dead load Tension max. de signal pour charge morte	16 mV
Tensión mín. de señal para carga muerta Minimum signal voltage for dead load Tension min. de signal pour charge morte	0 mV
Tensión mín. por escalón de verificación Minimum input voltage per verification scale interval Tension min. par intervalle de vérification	1 µV
Mínimo rango de tensión de medida Measuring range minimum voltage Rang minimum de tension de mesure	8 mV
Máximo rango de tensión de medida Measuring range maximum voltage Rang maximum de tension de mesure	24 mV
Resistencia mín. célula de carga Minimum load cell impedance Résistance min. capteur	40 Ω
Resistencia máx. célula de carga Maximum load cell impedance Résistance max. capteur	2000 Ω
Rango de temperatura Maximum load cell impedance Rang de température	-10°C a 40°C
Tensión de alimentación (opciones SCMON/A ó SCMON/D) Power supply requirements (options SCMON/A or SCMON/D) Tension d'alimentation (option SCMON/A ou SCMON/D)	220 V AC
Tensión de alimentación (opción SCMON/BAT6 ó SCMON/BAT12) Power supply requirements (option SCMON/BAT6 or SCMON/BAT12) Tension d'alimentation (option SCMON/BAT6 ou SCMON/BAT12)	6 ó 12 V DC
Sistema sense disponible Sense system available- Système Sense Disponible	
Longitud de cable Load cell cable length - Longueur de câble	
• Sistema de 4 hilos 4 wire systems - Système de 4 câbles	5 m/mm2
• Sistema de 6 hilos 6 wire systems - Système de 6 câbles	Ilimitado No limit - Illimité